Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la www.philips.com/welcome

HMP7100





Manual de utilizare



Philips Consumer Lifestyle B.V.

HK-1315-HMP7100#

(Document No. / Numéro du document)



(Year, Month (yyyy/mm) in which the CE mark is affixed / Année/mois (aaaa/mm) au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s): (déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

PHILIPS

HMP7100#/05, /12, /58 ("#" can be A-W consist of different cabinet colour)

(Type version or model, référence ou modèle)

(brand name, nom de la marque)

Home Media Player

(product description, description du produit)

to which this declaration relates is in confirmity with the following harmonized standards: (auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées sulvantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 80065:2002+A1(2006)+A11(2008)+A12(2011) EN 55013:2001+A1(2003)+A2(2006) EN 55022:2007+A11(2011) EN 55022:2010 EN 55022:2010 EN 55024:2010 EN 5100-3-2:2010 EN 6100-3-2:2006 + A1(2009)+A2(2009) EN 6100-3-3:2006 EN 6100-3-3:2006 EN 6120-3-3:2006 EN 62179-2010 EN 62179-2010

following the provisions of :

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2006/95/EC (Low Voltage Directive) 1999/5/EC (R&TTE Directive) 2004/108/EC (EMC Directive) 2011/65/EU (Rohs Directive) 2009/125/EC (Eco Design) - EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents (Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for Medical Devices	and R&TTE products:					
The Notified Body:	Dekra Certification B.V. PHOENIX TESTLAB G	mbH (0700)	performed:	CB test R&TTE test		
(L'Organisme Notifié)	(Name and number/ nom e	et numéro)	(a effectué)	(description of intervention / description de 'intervention)		
and issued the certif	icate: N	L-26369 13-11	1539			
(et a délivré le certificat)	(certificate numb	er / numéro du certific	:at)			
Drachten, Netherlan	ds, April 15, 2013	int	A.Speelman	, CL Compliance Manager		
(place,date / lieu, date)		SP.	(signature, name and function / signature, nom et fonction)			

Philips Consumer Lifestyle B.V.

template AMB 544-9056

Cuprins

1	Notă privind mărcile comerciale	4
2	Siguranță și notificare	6
	Siguranța	6
	Conformitate	7
	Drepturile de autor	8
	Grija pentru mediu	8
	Garanție	9
3	Noțiuni de bază	10
	Conectare	10
	Pornirea sau oprirea	11
	Standby automat	11
	Protector de ecran	12
	Utilizarea telecomenzii	12
	Introducerea textului	13
	Utilizarea tastaturii de pe ecran	13
	Utilizarea butoanelor alfanumerice	14
4	Prima configurare	15
	Conectarea la rețeaua de domiciliu	15
	Conectarea wireless	16
	Conectarea printr-un cablu Ethernet	18

5	Redarea	20				
	Redare de la serviciile online	20				
	Redarea de pe un portal Smart TV	20				
	Redare din rețeaua de domiciliu Redarea fișierelor media de pe un dispozitiv iOS sau Philips	21				
	Android	22				
	Redarea fișierelor media de pe un calculator (DLNA)	25				
	Redă de pe un dispozitiv de stocare USB	26				
	Selectați opțiuni de redare	27				
6	Configurare	29				
	Video	29				
	Audio	29				
	Rețea	30				
	Preferințe	30				
	Avansat	31				
7	EasyLink	32				
8	Actualizarea firmware-ului HMP7100	33				
	Actualizarea firmware-ului online	33				
	Actualizarea firmware-ului printr-un dispozitiv de stocare USB	33				
9	Depanare	35				
10	10 Specificație					

11 Ofertă scrisă

1 Notă privind mărcile comerciale

Philips și emblema Philips în formă de scut sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și sunt utilizate de WOOX Innovations Limited sub licență de la Koninklijke Philips N.V."



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



 ${\rm Div} X \circledast, {\rm Div} X$ Certified $\circledast, {\rm Div} X$ Plus \circledast HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

ABOUT DIVX PLUS® HD: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video, including DivX® Plus HD video (H.264/.MKV) up to 1080p and premium content.Visit www.divx. com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DOLBY. DIGITAL

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS 2.0+Digital Out is a trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

2 Siguranță și notificare

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Cunoașteți aceste simboluri privind siguranța



Acest "fulger" indică faptul că materiale neizolate din cadrul dispozitivului dvs. pot provoca electrocutare. Pentru siguranța oricărei persoane din locuința dvs., vă rugăm să nu îndepărtați învelișul produsului.



"Semnele de exclamație" vă atrag atenția asupra caracteristicilor pentru care trebuie să citiți cu atenție documentația inclusă pentru a preveni probleme de funcționare și de întreținere.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, acest dispozitiv nu trebuie expus la ploaie sau la umezeală, iar pe acest dispozitiv nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichid, precum vaze.

ATENȚIE: Pentru a preveni electrocutarea, introduceți ștecherul complet. (Pentru regiunile cu ștechere polarizate: Pentru a preveni electrocutarea, potriviți lama lată cu fanta lată.)

- Utilizați exclusiv ataşamentele/accesoriile specificate de producător.
- Utilizați numai sursele de alimentare listate în manualul de utilizare.
- Produsul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire.

- Nu aşezaţi nicio sursă de pericol pe dispozitiv (de exemplu, obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii greşite a bateriei. Înlocuiți doar cu acelaşi tip sau cu un tip echivalent.

Modificarea produsului poate duce la radiații periculoase de EMC sau altă operare nesigură.



Avertisment

- Nu scoateți niciodată carcasa acestui produs.
- Nu lubrifiați niciodată nicio piesă a acestui produs.
- · Nu amplasați niciodată produsul deasupra altor echipamente electrice.
- Feriți acest produs de lumina directă a soarelui, de flăcări deschise sau de căldură.
- Asigurați-vă că veți avea întotdeauna acces ușor la cablul de alimentare, ştecher sau adaptor pentru a deconecta produsul de la alimentare.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul

va rămâne întotdeauna operațional.

Conformitate

€€ 0700						R&TTE Directive 1999/5/EC								
AT 🗸	BE	1	CY	1	CZ	1	DK	1	EE	1	FI	1	FR*	\checkmark
DE 🖌	GR.	~	HU	1	E	1	T*	1	LV	1	LT	1	LU	
MT 🖌	NL	~	PL.	1	PT	1	SK	1	S	1	ES	1	SE	\checkmark
GB 🖌	IS .	1	U	1	NO	1	CH	1	BG	1	RO	1	TR	1

Acest produs este în conformitate cu directiva 1999/5/CE.

Prin prezenta, WOOX Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv care nu sunt aprobate în mod expres de către WOOX Innovations pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi echipamentul.



Plăcuţa cu date tehnice se află pe partea inferioară a produsului.

Drepturile de autor

Be responsible Respect copyrights

Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz. WOOX își rezervă dreptul de a modifica produsele în orice moment, fără a fi obligată să ajusteze stocurile anterioare în conformitate cu respectiva modificare.

Grija pentru mediu

Informații de mediu

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să realizăm un ambalaj ușor de separat în trei materiale: carton (cutie), spumă de polistiren (umplutură) și polietilenă (pungi, foaie protectoare de spumă.) Sistemul dvs. se compune din materiale care pot fi reciclate și reutilizate în condițiile dezasamblării de către o companie specializată.Vă rugăm să respectați reglementările locale privind eliminarea la deșeuri a materialelor de ambalare sau a echipamentelor vechi.



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubelă cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.

Garanție

- Nu încercați niciodată să reparați produsul, acest lucru ar putea genera riscul de accidentare, deteriorare a produsului și va anula garanția.
- Utilizați produsul și accesoriile numai conform scopului dorit de fabricant. Semnul de avertizare tipărit pe spatele produsului indică riscul de electrocutare.
- Nu scoateți niciodată carcasa produsului. Contactați întotdeauna centrul de asistență pentru clienți pentru service sau reparații.
- Orice operație care este interzisă în mod expres în acest manual sau orice ajustări și proceduri de asamblare nerecomandate sau care nu sunt autorizate în acest manual vor anula garanția.

3 Noțiuni de bază

Conectare



- (1) Conector HDMI pentru ieşire audio/video
 - Se conectează la un televizor de înaltă definiție (HDTV) printr-un cablu HDMI
- (2) Conector de alimentare
 - Se conectează la sursa de alimentare prin cablul de alimentare CA

Pentru un sunet de înaltă calitate



 Prin OPTICAL, folosiți un cablu cu fibră optică pentru a conecta HMP7100 la OPTICAL sau conectorul de intrare SPDIF la un sistem audio/video.

Pornirea sau oprirea

1 De pe HMP7100, apăsați 🕑 de pe telecomandă pentru pornire.

Indicatorul de alimentare se aprinde alb.



- 2 De pe televizor, comutați la sursa de intrare HMP7100:
 - Utilizați butonul sursă de pe telecomanda televizorului pentru a selecta conectorul de intrare al HMP7100.



- 3 Pentru a comuta HMP7100 în modul standby, apăsați din nou ⊕ de pe telecomandă.
 - → Indicatorul de alimentare se aprinde roşu.

Standby automat

Din ecranul de început, activați **[Standby automat]**din *** [Configurare]** > **[Preferință]**.

Dacă nu există nicio apăsare de buton sau redare de fișiere media pe **HMP7100** timp de 30 minute, **HMP7100** comută în modul standby automat.

Protector de ecran

De pe ecranul de început, accesați *** [Configurare]** > **[Preferință]** pentru a porni **[Protector ecran]**.

Dacă nu există nicio apăsare de buton sau redare de fișiere media pe **HMP7100** timp de 10 minute, protectorul de ecran este activat. Pentru a ieși din protectorul de ecran, apăsați orice buton de pe telecomandă.

Utilizarea telecomenzii

Porniți HMP7100 sau comutați în modul standby

・ Apăsați ()

Navigați între ecrane sau printre opțiuni

- Ħ.
- Reveniți la pagina de început
- ▲, ▼, ◀, ►
- Navigați printre opțiuni

ΟК

- Confirmați opțiunea
- 5
- Înapoi cu un nivel

Vizualizați meniul de opțiuni pentru redarea de fișiere media sau navigare fișiere

- Apăsați 🗮
- Conectați la serviciile online TV.
 - Apăsați SMART TV pentru a accesa portalul SMART TV
 - Butoanele colorate (roșu, verde, galben, albastru)
 - Butoanele funcționale din portalul SMART TV

Introduceți text sau numere

- Apăsați butoanele alfanumericeîn mod repetat pentru a introduce numere sau litere
- Alternativ, apăsați caseta de introducere text pentru a afișa tastatura de pe ecran

Controlarea redării

- - Porniţi sau reluaţi redarea

 - Întrerupeți redarea
- 12 **RO**

- Opriţi redarea
- **||** / **▶|**
- Salt la fișierul media anterior/următor
- Căutați înapoi sau înainte în fișierul curent
- Apăsați în mod repetat pentru a selecta o viteză de căutare

▲ / ▼

Rotiți o fotografie

INFO

- Afişati informațiile despre fișierul curent în timpul redării SUBTITLE
- Accesați opțiunile de subtitrare

AUDIO

- Accesați opțiunile de limbi pentru audio
- Accesați opțiunile de melodii

Introducerea textului

Utilizarea tastaturii de pe ecran

Cu tastatura de pe ecran, utilizați telecomanda pentru a introduce text.



Selectarea modurilor de introducere

- Apăsați I◀ / ▶I de pe telecomandă.
 - → Pe tastatura de pe ecran, este evidențiat modul curent de introducere.

ABC : Introducere în limba engleză cu majuscule **abc** : Introducere în limba engleză cu minuscule

E@ : Simboluri

Introducerea textului

- Pe telecomandă, apăsaţi ▲, ♥, ◀, ▶ pentru a vă deplasa la o tastă, apăsaţi OK pentru a selecta litera sau simbolul.
- 2 Pe tastatura de pe ecran, selectați opțiunile de introducere utilizând telecomanda:

 \leftarrow / \rightarrow : Deplasați cursorul la stânga sau la dreapta.

💌 : Ștergeți o intrare înaintea cursorului.

3 Atunci când introducerea textului este finalizată, selectați DONE de pe tastatura de pe ecran pentru a ieși.

Utilizarea butoanelor alfanumerice

 Pe telecomandă, apăsați butoanele alfanumerice în mod repetat pentru a introduce text sau cifre.

4 Prima configurare

Prima dată când utilizați HMP7100, executați următoarea configurare:

- Selectați limba pentru meniu pe HMP7100;
- Selectați țara dvs. pentru portalul SMART TV ;
- Conectați HMP7100 la rețeaua dvs. de domiciliu prin Wi-Fi sau un cablu Ethernet.

Pentru a vă schimba opțiunile de configurare,

• Din ecranul de început, accesați 🏶 [Configurare].

Conectarea la rețeaua de domiciliu

Conectați HMP7100 la un router (punct de acces) wireless sau printr-un cablu Ethernet. Puteți conecta HMP7100 la rețeaua construită în jurul routerului. Pentru a vă conecta la Internet, asigurați-vă că routerul se conectează la Internet direct și că nu este necesară apelarea pe calculator.



 Dacă filtrarea de adrese MAC este activată pe routerul dvs., adăugați adresa MAC de HMP7100 la lista de dispozitive permise. Pentru a găsi adresa MAC, accesați > [Advansat]> [Informații versiune.] din ecranul de început.

Conectarea wireless



- Prima dată când conectați HMP7100 la sursa de alimentare, selectați [Wireless (Wi-Fi)] de pe pagina pentru prima configurare.
 - Un ecran pop-up este afişat pentru a vă permite să selectați opțiunile de conexiune.

2 Pe ecranul pop-up, selectați [Scanare].

- → Puteți găsi o listă a rețelelor din raza de acoperire.
- Pentru a actualiza lista rețelelor, selectați [Rescanare].
- Pentru a introduce manual numele şi parola de reţea, selectaţi [Introd. man.].
- 3 Selectați rețeaua dvs.
- 4 Selectați opțiunea dvs. de conexiune: PIN, PBC, sau [Standard].
 - → Se afișează un mesaj atunci când conexiunea este realizată.
 - → Data următoare când porniţi HMP7100, HMP7100 se conectează automat la reţeaua conectată anterior.
 - → Atunci când HMP7100 este conectat la Wi-Fi, Se schimbă în Se schimbă în se schimbă în se ecranul de început.

Configurare protejată Wi-Fi printr-o singură apăsare (WPS)

HMP7100 acceptă Configurarea protejată Wi-Fi (WPS). Puteți conecta rapid și în siguranță HMP7100 la un router wireless care acceptă și WPS.

Puteți selecta una dintre cele două metode de configurare: PBC (configurarea prin apăsarea unui buton) sau PIN (Număr personal de identificare).



Sugestie

 Configurarea protejată Wi-Fi (WPS) este un standard creat de Wi-Fi Alliance pentru stabilirea ușoară a conexiunii sigure wireless pentru rețeaua de acasă.





1 Pe router, adăugați HMP7100:

- Consultați manualul de utilizare al routerului pentru a afla cum să adăugați un dispozitiv WPS la router. De exemplu: apăsați și mențineți apăsat butonul WPS.
 - → Routerul începe să caute HMP7100.
- 2 Pe HMP7100, selectați PBC.
 - Pe HMP7100, se afişează un mesaj atunci când conexiunea este realizată.

PIN

- 1 Notați codul PIN afișat pe HMP7100.
- 2 Pe PC-ul dvs., introduceți codul PIN pe pagina de configurare a routerului:
 - Consultați manualul de utilizare al routerului pentru a afla cum să introduceți codul PIN al routerului.
- 3 Pe HMP7100, selectați PIN.

Conectare standard

- 1 Pe HMP7100, selectați [Standard].
- Pe ecranul pop-up, introduceți parola la rețea (consultati 'Introducerea textului' la pagina 13).

Utilizați o adresă IP pe care routerul o atribuie automat

- Selectați [Auto (recomandat)].
 - → HMP7100 începe să obțină o adresă IP.
 - → Se afişează un mesaj atunci când conexiunea este realizată.

K Sugestie

 Dacă DHCP (protocolul de configurare dinamică a gazdei) nu este disponibil sau este dezactivat pe router, introduceți manual adresa IP a playerului.

Introduceți manual adresa IP

- 1 Obțineți adresa IP a routerului.
 - Consultați manualul de utilizare a routerului; sau
 - Pentru a verifica setările routerului, introduceți adresa IP (de exemplu, 192.168.1.1) în browserul web (de exemplu, Internet Explorer) al calculatorului. Obțineți informațiile din pagina de configurare.
- 2 Pe HMP7100, selectați [Manual (advansat)] și atribuiți manual adresa IP:
 - Pe player, introduceți o adresă IP care permite playerului să fie în aceeaşi subrețea ca routerul.

De exemplu, dacă routerul are

adresa IP: 192.168.1.1 , mască de subrețea: 255.255.255.000 ;

Apoi, introduceți următoarele pe player:

adresa IP: 192.168.1 .XX (unde XX indică un număr), masca de subrețea: 255.255.255.000.

Pe telecomandă, apăsați ◀▶ pentru a selecta locația de intrare; apăsați ▲ ♥ în mod repetat pentru a introduce cifre.

Conectarea printr-un cablu Ethernet

1 Utilizați un cablu Ethernet pentru a conecta HMP7100 la router.



- 2 Prima dată când conectați HMP7100 la sursa de alimentare, selectați [Wired (Ethernet)] de pe pagina pentru prima configurare.
- 18 **RO**

٠

- ➡ Un ecran pop-up este afişat pentru a vă permite să selectați opțiunile de conexiune.
- 3 Selectați [Auto (recomandat)] sau [Manual (advansat)] pentru a utiliza IP automată sau introduceți manual adresa IP.
 - Consultați conectarea wireless standard (consultati 'Conectare standard' la pagina 17).

5 Redarea

Pe HDTV, bucurați-vă redarea de fișiere media de la

- serviciile online (prin intermediul portalului SMART TV),
- de la un dispozitiv compatibil DLNA în rețeaua dvs. de domiciliu sau
- de la un dispozitiv de stocare în masă USB.

Redare de la serviciile online

Conectați HMP7100 la Internet.Vă puteți bucura de servicii online pe HDTV.



 WOOX Innovations nu îşi asumă nicio responsabilitate pentru conținutul furnizat de către furnizorii de servicii online.

Redarea de pe un portal Smart TV

De pe portalul SMART TV, puteți efectua următoarele:

- Accesați servicii online;
- Descărcați aplicații de pe App Gallery;
- Navigați pe pagini web prin browserul web.
- 1 Din ecranul de început, accesați 🕷
 - → Portalul SMART TV este afişat.

USB	Home network	Smart TV
Setup		
SmartTV 1		29 jas 15:01

2 Pentru a naviga pe portal,

- apăsați ▲, ♥, ◀, ► şi OK pentru a selecta opțiunile;
- apăsați 🕽 pentru a merge înapoi cu un nivel;
- apăsați 🎓 pentru a accesa ecranul de început.

3 Pentru a îndepărta, deplasa sau bloca aplicațiile de pe portal,

 utilizați butoanele colorate de pe telecomandă în conformitate cu instrucțiunile de la baza ecranului.

Setarea controlului parental pentru aplicații

În portalul SMART TV , puteți efectua următoarele pentru a bloca aplicațiile:

- utilizați butoanele colorate de pe telecomandă în conformitate cu instrucțiunile de la baza ecranului;
- Prima dată când lansați portalul SMART TV, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta parola pentru aplicațiile cu grupul țintă de peste 18 ani.

Redare din rețeaua de domiciliu

Conectați HMP7100 la rețeaua dvs. de domiciliu prin Wi-Fi sau un cablu Ethernet (consultati 'Prima configurare' la pagina 15).

Cu **HMP7100**, puteți reda fișiere media de pe un dispozitiv compatibil DLNA din aceeași rețea. În acest mod, puteți să vă bucurați de redarea de fișiere media prin HDTV pe care să îl conectați la **HMP7100**.

Dispozitivul compatibil DLNA poate fi:

- un dispozitiv iOS sau Philips Android care funcționează cu MyRemote, precum un iPhone, iPod touch, iPad şi tableta Philips Android;
- un calculator sau un dispozitiv care funcționează cu software-ul serverului media DLNA, precum Windows Media Player 11 sau o versiune ulterioară.

Redarea fișierelor media de pe un dispozitiv iOS sau Philips Android



- Asigurați-vă că ați conectat dispozitivul iOS sau Philips Android laaceeaşi rețea Wi-Fi ca şi HMP7100.
- 2 Pe dispozitivul dvs. iOS sau Philips Android, descărcați 🚨 MyRemote de pe App Store sau Google Play.
- 3 În 🛃 MyRemote, atingeți pentru a selecta SimplyShare.
- 22 **RO**



- 4 Selectați sursa media:
 - Selectați un dispozitiv conectat la rețeaua dvs. de domiciliu.

iPod 奈	下午2:16 💷
Media from	iPod touch
	PI3900-93 SimplyShare
Photo	rs (7)
Played on the	Philips HMP7 🔗
Menu	Ð

- → Puteți găsi muzica, fotografiile și clipurile video stocate în următoarele foldere de pe dispozitivul Philips Android: Muzică, Imagini și Video.
- → Puteți, de asemenea, să găsiți fotografiile și clipurile video pe care le realizați sau înregistrați pe dispozitiv.

\odot
>
>
>
۲
0

5 Selectați un fișier media pentru a începe redarea.

Utilizați dispozitivul iOS sau Android ca telecomandă

Cu dispozitivul iOS sau Android, puteți controla redarea de fișiere media pe HMP7100.

1 În 🛃 MyRemote, selectați Control.



- 🛏 Butoanele telecomenzii sunt afişate
- 2 Glisați stânga/dreapta pentru a vă deplasa la alte pagini cu butoane.
- 24 **RO**



Redarea fişierelor media de pe un calculator (DLNA)



- 1 Asigurați-vă că ați conectat HMP7100 și PC-ul la aceeași rețea.
 - Asigurați-vă că funcția UPnP (Universal Play and Plug) este activată pe router.
- 2 Pe PC, lansați software-ul serverului media DLNA. Activați funcția de partajare a fișierelor media.

De exemplu, în Windows Media Player 11, efectuați pașii următori:

1 Selectați Bibliotecă > Partajare media ...

- 2 Selectați caseta de validare din dreptul Partajare media la:
 - → Dacă HMP7100 este detectat, puteți găsi numele HMP7100 în lista de dispozitive.
- 3 Dacă este necesar, selectați playerulșifaceți clic pe Se permite.
- 3 Pe ecranul de început al HMP7100, selectați 堅.
 - Găsiți fișiere media pe servere.
- 4 Utilizați telecomanda pentru a căuta și reda fișiere media pe HMP7100.

Redă de pe un dispozitiv de stocare USB

Prin HDTV, redați fișierele media de pe un dispozitiv de stocare în masă USB pe care îl conectați la **HMP7100**.



- 1 Conectați-vă dispozitivul de stocare în masă USB la 😪 pe HMP7100.
 - → Atunci când dispozitivul USB este recunoscut de HMP7100, se schimbă în pe ecranul de început.
- 2 Selectați 🐔
 - → Fișierele media sunt sortate după cum urmează:
 - Afişaţi toate folderele cu fişiere.
 - ♫ : Afişaţi fişierele de muzică
 - 🛙 : Afişați fișiere video
 - 🖸 : Afişați fotografiile
- 3 Selectați un fișier pentru a începe redarea.
- Pentru a reda clipuri video DivX pe acest player, închiriați sau achiziționați clipuri video DivX utilizând codul de înregistrare DivX® al acestui player. Accesați * [Configurare] > [Advansat] > [Cod DivX® VOD]pentru a obține codul.

- Pentru a utiliza un fișier de subtitrare separat pentru a reda un clip video DivX, procedați astfel:
 - Numiți fișierul de subtitrare în același mod ca și fișierul video DivX, cu numele extensiilor de fișiere neschimbate.
 - (2) Salvaţi fişierul de subtitrare în acelaşi director ca fişierul video DivX pe dispozitivul de stocare în masă.

Selectați opțiuni de redare

- 1 În timpul redării, apăsați 🗮 OPTIONS de pe telecomandă.
- 2 Apăsaţi ▲ ▼ ◄► pentru a selecta o opțiune. Apăsaţi OK pentru a confirma.

Pentru clipuri video,

[Informații]: Afișați informații despre fișier.

[Limbă audio]: Selectați o limbă audio.

[Limbă subtitrare]: Selectați o limbă de subtitrare.

[Comutarea subtitrării] (pentru fișierele DivX cu subtitrări încorporate):

Modificați manual poziția subtitrărilor pe ecranul televizorului.

[Titluri]: Căutați în cadrul videoclipului după titlu.

[Capitole]: Căutați în cadrul videoclipului după capitol.

[Căutare oră]: Căutați în cadrul videoclipului după timpul scurs.

[Zoom]: Măriți cadrul. Apăsați ◀, ▶ pentru a vă selecta opțiunile de mărire. Pentru

a panorama o fotografie mărită, apăsați ▲, ▼, ◀, ►.

[Repetare] >[Fişier]: Repetați fișierul curent.

[Repetare] >[Folder]: Repetați toate fișierele din folderul curent.

[Repetare] >[Oprit]: Opriți modul repetare.

[Repetare A-B]: Repetați secțiunea selectată. În timpul redării video, selectați

[Repetare A-B] în punctul de pornire A și apoi, selectați din nou [Repetare A-B] la punctul final B. Secțiunea selectată începe să fie redată în mod repetat.

[Setări de imagine]: Selectați setările color pentru afișarea video pe televizor.

[Ediție] (pentru fișierele Divx Plus HD cu cronologii diferite): Selectați o altă cronologie.

Pentru diaporame,

[Informații]: Afișați informații despre fișier.

[Rotire +90]: Rotiți fotografia în sens orar cu 90 de grade.

[Rotire -90]: Rotiți fotografia în sens antiorar cu 90 de grade.

[Zoom]: Măriți cadrul. Apăsați ◀, ▶ pentru a vă selecta opțiunile de mărire. Pentru a panorama o fotografie mărită, apăsați ▲, ♥, ◀, ▶.

[Durată per diapozitiv]: Selectați viteza de redare a prezentării de fotografii.

[Animație diapozitive]: Selectați efectele de tranziție între fotografii.

[Setări de imagine]: Selectați setările color pentru imagini.

[Repetare] >[Oprit]: Opriți modul repetare.

[Repetare] >[Folder]: Repetați toate fișierele din folderul curent.

Pentru muzică,

În timpul redarea muzicii, apăsați în mod repetat **E OPTIONS** pentru a selecta opțiunile de redare:

- 🗢 : Repetați fișierul curent.
- 🛸 : Repetați toate fișierele în dosarul curent.
- 🔀 : Redați toate fișierele în ordine aleatorie.

6 Configurare

Puteți modifica opțiunile de configurare pentru HMP7100.

- 1 Pe ecranul de început, selectați 🏶 [Configurare].
 - - ➡ Meniul de configurare va fi afişat.
- 2 Apăsați ▲, ♥, ◀, ▶ pentru a selecta o opțiune. Apăsați OK pentru a confirma opțiunea.
 - Apăsați 🎝 pentru a reveni la meniul la un nivel superior.

Video

[Afişaj TV]: Selectați raportul lungime/înălțime al afișajului

*[Video HDMI]: Selectați rezoluția video acceptată de televizorul dvs. Pentru detalii, consultați manualul televizorului.

[Deep Color HDMI]: Afișează culorile cu mai multe umbre și nuanțe atunci când conținutul video este înregistrat în modul Deep Color, iar televizorul acceptă această caracteristică.

[Setări de imagine]: Selectați setările color pentru afișarea video pe televizor. [Vizionare clip video 3D]: Setați ieșirea video HDMI la 3D sau 2D.



 *Dacă rezoluția video este incompatibilă cu televizorul, puteți vedea un ecran gol. Pentru a recupera ecranul, aşteptați timp de 10 secunde.

Audio

[Mod de noapte]: Egalizați sunetele puternice și sunetele slabe pentru a reda conținut media noaptea (pentru fișiere codificate Dolby Digital).

[Audio HDMI]: Selectați ieșirea audio pentru conectorul HDMI. [Audio digital]: Selectați ieșirea audio pentru conectorul OPTICAL. [Reducere eșantionare PCM]: Setați rata de eșantionare PCM audio de la conectorul OPTICAL.

Rețea

- În [Instalare rețea], conectați HMP7100 la rețeaua de domiciliu.
 [Cu fir (Ethernet)]:Conectați-vă la rețea printr-un cablu Ethernet.
 [Wireless (Wi-Fi)]: Conectați-vă la o rețea Wi-Fi.
- În [Vizualizați setările rețelei], găsiți informații despre rețeaua curentă, cum ar fi adresa MAC și adresa IP curentă și masca de subrețea.
- În [Vizualizați setările wireless], găsiți starea rețelei curente Wi-Fi.
- În [Ştergeţi memoria Smart TV], ştergeţi fişierele temporare de pe browserul web al SMART TV.
- În [Denumiți-vă produsul:], editați cum estedescoperit HMP7100 după numele din rețeaua dvs. de domiciliu.

Preferințe

[Limbă meniu]: Selectați limba pentru meniurile de pe ecran.

[Audio]: Selectați limba audio pentru clipurile video.

[Subtitrare]: Selectați limba pentru subtitrări.

[Protector ecran]: Activați protectorul de ecran atunci când HMP7100 este în modul de așteptare timp de 10 minute, de exemplu, în modul pauză sau oprit. Pentru a ieși din modul protector de ecran, apăsați pe orice buton. [Comutare automată subtitrare]: Permiteți să schimbați automat locul subtitrărilor pe televizoarele care acceptă funcția. Pentru a schimba manual locul subtitrărilor, selectați opțiuni pe ecranul de redare video (consultati 'Selectați opțiuni de redare' la pagina 27).

[Standby automat]: Comutați HMP7100 în modul standby atunci când nu există nicio apăsare de buton sau redare de fișiere media pe HMP7100 timp de 30 de minute.

[Trezire rapidă]: Pornire HMP7100 după o perioadă scurtă de timp.

Avansat

[Mod downmix]: Selectați opțiuni pentru ieșirea audio pe două canale. [Cod DivX® VOD]: Găsiți codul DivX® Video-on-Demand HMP7100 pentru înregistrare cu DivX®,

[Netflix ESN]: Găsiți seria electronică (ESN) a HMP7100 pentru înregistrare cu Netflix.

[Dezactivare]: Dezactivați serviciile online.

[Informații versiune.]: Găsiți informațiile despre produs, precum numele produsului, versiunea software, adresa MAC, **SimplyShare** codul de activare și site-ul de asistență.

[Restaurarea setărilor implicite]: Restabiliți setările din fabrică.

7 EasyLink

HMP7100 acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Puteți utiliza o singură telecomandă pentru a controla dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt conectate prin HDMI.

- 1 Prin HDMI, conectați HMP7100 la un televizor compatibil cu protocolul HDMI CEC.
- 2 Pe televizor, activați funcțiile pentru a permite operațiunile HDMI CEC (consultați manualul de utilizare al televizorului).
- 3 Pe HMP7100, comutați pe [EasyLink].
 - Pe ecranul de început, selectați ***** [Config.] > [EasyLink]. Selectați [Pornit].
- 4 În [EasyLink], puteți selecta următoarele opțiuni:

[Redare la atingere]

Atunci când începeți redarea pe **HMP7100**, televizorul comută la canalul de intrare HDMI automat.

[Standby la atingere]

Atunci când comutați televizorul la modul standby, **HMP7100** comută automat în modul standby.



Notă

WOOX Innovations nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

8 Actualizarea firmware-ului HMP7100

Din ecranul de început, accesați **4**, În portalul **SMART TV** vă puteți înregistra la Club Philips. În acest fel, puteți obține informații despre produs și actualizările de software.

Înainte de a actualiza firmware-ul, verificați curent versiunea firmware HMP7100. Accesați **& [Configurare] > [Advansat] > [Informații versiune.]**.

Actualizarea firmware-ului online

- 1 Conectați HMP7100 la Internet.
- 2 Pe ecranul de început al HMP7100, accesați ♣ > [Advansat]. Selectați [Actualizare software] > [Reţea].
 - Dacă este detectată o actualizare firmware, vi se solicită să porniți actualizarea.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza actualizarea.
 - → Atunci când actualizarea este realizată, HMP7100 se opreşte automat şi apoi porneşte din nou.



Păstrați HMP7100 activat înainte ca actualizarea firmware să fie completă.

Actualizarea firmware-ului printr-un dispozitiv de stocare USB

1 Pe calculator, efectuați următoarele:

- Mergeți la www.philips.com/support pentru a găsi cel mai recent firmware.
- 2 Căutați modelul dvs. și faceți clic pe "Software și drivere".
- (3) Descărcați actualizarea firmware şi salvați fişierul în directorul rădăcină al unui dispozitiv de stocare USB.
- 2 Pe HMP7100, efectuați următoarele:
 - (1) Conectați un dispozitiv USB de stocare.
 - (2) Pe ecranul de început, accesați * > [Advansat]. Selectați [Actualizare software]> [USB].
 - Dacă este detectată o actualizare firmware, vi se solicită să porniţi actualizarea.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a realiza actualizarea.
 - Atunci când actualizarea este realizată, HMP7100 se opreşte automat şi apoi porneşte din nou.



 Păstrați HMP7100 pornit și dispozitivul de stocare montat înainte de finalizarea actualizării firmware.

9 Depanare

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate în partea inferioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Nu există imagine.

 Pentru modul de selectare a canalului de intrare video corect, consultați manualul de utilizare a televizorului

Conținutul dispozitivului de stocare USB nu poate fi citit.

- Formatul acestui dispozitiv de stocare USB nu este acceptat.
- Dimensiunea acceptată a memoriei este de maxim 1 TB.
- Asigurați-vă că acest player acceptă aceste fișiere. (Consultați "Specificații" > "Conținut media care poate fi redat").

Subtitrările nu se afișează sau nu se afișează corespunzător.

- Asigurați-vă că playerul acceptă formatele de subtitrări. (Consultați "Specificații" > "Format subtitrare")
- Pentru a utiliza un fișier de subtitrare separat pentru a reda un clip video DivX, procedați astfel:
 - Numiți fișierul de subtitrare în același mod ca și fișierul video DivX, cu numele extensiilor de fișiere neschimbate.
 - (2) Salvaţi fişierul de subtitrare în acelaşi director ca fişierul video DivX pe dispozitivul de stocare în masă.
 - Redați clipul video DivX de pe un dispozitiv de stocare în masă pe player.
- Dacă redați fișiere video DivX prin DLNA, fișierele de subtitrare separate nu sunt acceptate.

10 Specificație



Specificațiile şi designul pot fi modificate fără aviz prealabil.

Alimentare c.a.

- Intrare: 230 240 V~ 50 Hz, 10 W
- Consum de energie: <10 W
- Consum de energie în modul standby: < 0,5 W

Conector USB

leşire: CC 5 V, 500 mA

Temperatură și umiditate de funcționare

 De la 0 °C până la 35 °C, umiditate de la 5% până la 90% pentru toate climatele.

Temperatură și umiditate de depozitare

• De la -40 °C până la 70 °C, de la 5% până la 95%

Formate acceptate:

- Video: MPEG 1/2/4(MPEG 4 Part 2), H.264, VC-1, WMV9, Divx HD, Divx Plus HD, Xvid, MKV, MPG, AVCHD, AVI, TS, M2TS, TP, VOB, DAT, MP4, MPEG, MOV (MPEG 4, H.264), ASF, FLV(640 × 480)
- Audio: Dolby digital, DTS, MPEG Audio, AAC, RA, OGG, MKA, ADPCM, AC3, WMA (V9), MP3, PCM, LPCM
- Imagine: .JPEG, JPG, PNG, GIF (GIF neanimat), JPEG în rezoluție HD

Suport HDD și USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- NTFS, FAT32, FAT, EXT-3
- Suport USB MTP, suport USB PTP, suport USB MSC

Format subtitrare

.srt, .sub, .smi, .ssa, .idx+.sub, ANSI

Video

 leşire HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p/24 Hz, 1080p/50 Hz, 1080p/60 Hz

Audio

- leşire HDMI
- leşire optică

Unitate principală

36 RO

- Dimensiuni (L x Î x A): 178 x 57,5 x 91 mm
 Greutate netă: 0,34 kg

11 Ofertă scrisă

WOOX Innovations Limited se oferă prin prezenta să livreze, la cerere, o copie a codului sursă corespunzător pentru pachetele de software open source utilizate în cadrul acestui produs, pentru care este solicitată această ofertă de către licențele respective. Această ofertă este valabilă pe o perioadă de până la trei ani după achiziția produsului. Pentru a obține codul sursă, contactați open.source@woox. com. Dacă preferați să nu utilizați e-mail-ul sau dacă nu primiți confirmarea de primire în termen de o săptămână de la trimiterea e-mail-ului la această adresă, acretți Echipei Open Source la 6/F, clădirea Philips Electronics, Science Park East Avenue 5, Hong Kong Science Park, Noile Teritorii, Hong Kong. Dacă nu primiți în timp util confirmarea scrisorii dvs., trimiteți un e-mail la adresa de mai sus.



Specifications are subject to change without notice. 2013 ©WOOX Innovations Limited.All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

HMP7100_12_UM_V2.0 wk1339.3